



Circuitdag – Journée circuit - Circuitday

CROIX en TERNOIS

13 april 2018 – 13 avril 2018 – 13th of April 2018



!! Briefing !!

!! Voor iedereen om 8.30 u !! Pour tout le monde à 8.30hr !!

For everybody at 8.30 hr !!

Gr	Sessie 1 Session 1	Sessie 2 Session 2	Sessie 3 Session 3	Pauze Pause Break	Sessie 4 Session 4	Sessie 5 Session 5	Sessie 6 Session 6
1	9.00 u/hr 9.20 u/hr	10.20 u/hr 10.40 u/hr	11.40 u/hr 11.55 u/hr	van/de/from 12.40 u/hr tot/à/till 14 u/hr	14.00 u/hr 14.20 u/hr	15.20 u/hr 15.40 u/hr	16.40 u/hr 17.00 u/hr
2	9.20 u/hr 9.40 u/hr	10.40 u/hr 11.00 u/hr	11.55 u/hr 12.10 u/hr		14.20 u/hr 14.40 u/hr	15.40 u/hr 16.00 u/hr	17.00u/hr 17.20 u/hr
3	9.40 u/hr 10.00 u/hr	11.00 u/hr 11.20 u/hr	12.10 u/hr 12.25 u/hr		14.40 u/hr 15.00 u/hr	16.00 u/hr 16.20 u/hr	17.20 u/hr 17.40 u/hr
4	10.00 u/hr 10.20 u/hr	11.20 u/hr 11.40 u/hr	12.25 u/hr 12.40 u/hr		15.00 u/hr 15.20 u/hr	16.20 u/hr 16.40 u/hr	17.40 u/hr 18.00 u/hr

!! 5 minuten voor de start van uw sessie, kan u zich plaatsen voor de slagbomen !!

!! 5 minutes avant le début de votre session, vous pouvez se placer avant les barrières !!

!! 5 minutes before the start of your session, you may take place for the barriers !!

De vlaggen getoond door de pistecommissarissen dienen gerespecteerd te worden.

Les drapeaux montrés par les commissaires de piste doivent être respecter.

The flags shown by the marshalls, must be respected.

Groen licht (of vlag) : alles is veilig.

Feu vert (ou drapeau) : tout est sécurée.

Green light (or flag) : everything is secured

Gele vlag : gevaar op de piste – **VERBODEN** voorbij te steken !! Rustig verder rijden tot geel niet meer getoond wordt.

Drapeau jaune : danger sur la piste – **INTERDIRE** de dépasser !! Continuer doucement jusqu'on ne montre plus le drapeau jaune.

Yellow flag : there is danger on the track – it's **FORBIDDEN** to overtake !! Continue driving until flag is no longer showed.

Rood licht (of vlag) : gevaar op de piste. Vertragen, zeer kalm verder rijden en binnenkomen in de pitlane. Indien de tijd en de piste het toelaat wordt de sessie hervat.
NOOIT STOPPEN !!

Feu rouge (ou drapeau) : danger sur la piste. Ralentir, continuer doucement et entrer via le pitlane. S'il reste encore du temps, on continue avec la session.

JAMAIS ARRETER !!

Red light (or flag) : Danger on the track. Slow down, continue slowly and you must come in to the pitlane. If there is still time, the session will continue. **NEVER STOP !!**

Zwart-wit geblokte vlag + rode lichten : einde van de sessie. Vertragen, rustig verder rijden en binnenrijden naar het rennerspark via de pitlane.

Le drapeau à damiers + feu rouge : la fin de la session. Ralentir, continuer doucement et entrer dans le parc de coureurs via le pitlane.

Black and white checkered flag + Red lights : End of the session. Slow down, continue slowly and you must go to the paddock by entering the pitlane.

Het is **VERBODEN** "wheelies" of gekke toeren uit te halen. U dient ook respect te tonen voor uw tragere of snellere mederijders.

C'est **INTERDIRE** de faire des "wheelies" ou des autres folies. Vous devez également montrer le respect de vos collègues coureurs plus lents ou plus rapides

It is **FORBIDDEN** to do "wheelies" or doing crazy things on the track. You should also show respect for your fellow riders slower or faster

Wie deze regels niet naleeft, wordt onmiddellijk uitgesloten voor de rest van de dag.

Qui ne respecte pas ces règles, sera immédiatement exclus pour le reste de la journée.

Who does not comply with these rules will be immediately excluded for the rest of the day.

Voor alle info ter plaatse :

Pour toute info surplace :

For information on site :

Kurt Vanborm – 0032-477-98.05.29 of/ou/or Julien Vanborm – 0032-476-31.09.90

Wij wensen jullie veel plezier en een ongeval- en pechvrije dag toe.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et un jour sans accident et sans mauvaise chance.

We wish you lots of fun without accidents and bad luck.